

-277/14

VOITH

	.....	3
II	.....	4
III	.....	4
IV	.....	5
V	.....	7
VI 75. 76.	. 77.	8
VII	.....	13
VIII	O	24
IX	.....	27
XI	.....	41

J

" "

29,
: www.gsp.co.rs

55 , 57., 60.

(,
29

" 124/12)

- :
: 50116300 -

VOITH ()

(. 75.)

(. 76.)

77. 1.

: 29, 11000

a www.gsp.co.rs.
(

),

email

4087

-277/14",

011/366-

29, 11000
e-mail nabavke@gsp.co.rs

07 15

«

21.01.2015. 10,00

VOITH -
-277/14».

e-mail

).

21.01.2015. 09,30
29, 1100021.01.2015. 10,00
29, 11000

/

(

, ...)

/

.).

(

-

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

IV

()

DIWA5"

		O
112580005	TELO, PUMPE ZA ULJE VOITH 863.3/3E/864.3E REM	15
	POKLOPAC, PUMPE ULJA VOITH 863.3/3E/864.3E REM	

12

1) $29,50 [+0.06 + 0.015] \text{ mm.}$
 $(\quad 3 \quad 1)$
 $9,50 [+0.06 + 0.015] \text{ mm.}$
 $(\quad 17 \quad 1)$,
 $(^{\prime\prime} \quad ^{\prime\prime}),$
 $N6.$
 $(^{\prime\prime} \quad 17 \quad 1),$
 $0.50 [+0.00 + 0.10] \text{ mm.}$
 $(\quad 15 \quad 16 \quad 1)$
 $(\quad 5 \quad 8 \quad 1)$
 $\varnothing 26 [+0.00 + 0.10] \text{ mm.}$
 $9,50 [-0.05 - 0.07] \text{ mm.}$
 $29,50 [-0.05 - 0.07] \text{ mm.}$
 $(\quad 15 \quad 16 \quad 3 \quad 1),$
 $(\quad 4 \quad 1)$
 $(\quad 5 \quad 8 \quad 1),$
 $[+0.013; +0.065] \text{ mm.}$
 $(\quad 5 \quad 8 \quad 4 \quad 1)$
 $+0.06; +0.09 \text{ mm.}$
 $(\quad 4 \quad 1)$
 $(\quad 15, 16, 5 \quad 8 \quad 1),$
 $(\quad 3 \quad 17 \quad 1),$
 $(\quad 13 \quad 1),$
 $(\quad 4 \quad 1)$

111834001	LEZAJ, IGLICASTI HK 2816 (10)	01.0397.93	2
111835801	LEZAJ, IGLICASTI HK 2220 (11)	01.0033.30	1
113851001	LEZAJ, 22X26X10 IGLICASTI ULJNE PUMPE 864.3E (14)	H01.070856	1

(

()

(2) 1500 obrt/min

13 bar

3

1.

9.

(

066/885-0055 (8 15) , 066/885-
2454 (7 14).

(

).

(

).

a

5

a je a

(

);

3

(21.01.2015.)

().

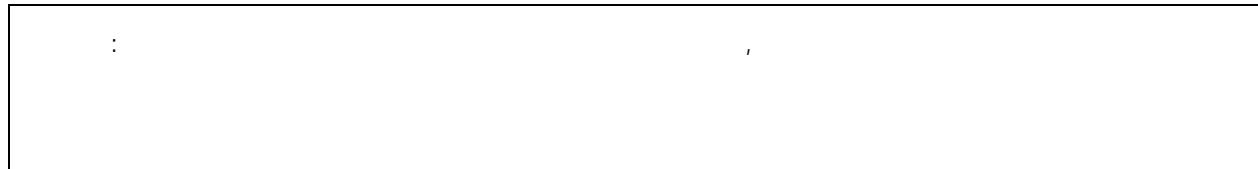


(

),

V

_____ () _____
; a .



().

(21.01.2015.)

3

VI

75. 76.

77.

75.)

(.
. 77. ,

1. je / /

2. / / / /

e,

e,

()

)

(

)

(

-).

3. / / /

/ / /

(
)

4. / /

/ /

(
)

• 2. 4.
21.11.2014.

2 ()

• 3. (18.12.2014.)

78. 5. (. 124/12),

75. 1. (1)-4)

1. / /

e,

e,

2. / /

3. / /

-
- 1. 3.
21.12.2014. 2 ()
 - 2.
(18.12.2014.),

76. ()

1. :

2011., 2012., 2013.

2011., 2012., 2013.

), (2011., 2012., 2013.)

_____ (_____)

6

_____ :

1. (),

1.000.000,00
1.000.000,00

2. (6)
5%

3.

()
()
3-

4.
5.

6.
a a 5 a je

() ;

(21.01.2015.)³

().

() ;

VI.

78. 5. (124/12),
1) -4)
75. 1. 1) -4)
77. 1.

(. 77)

5

75. 76.

79. 3.

VII

1.

1.1.

(. 75. 76.),

77.

1.2.

77

. 75. 76.

1.3.

. 79. . 3.

1.4.

1.5.

78. 5. (. 124/12),

75. 1. 1)-4)

1.6.

1.7.

1.8.

77

1.9.

1.

50%,

()

1.10.

1.11.

75. (1 4).

1.12.

5.

77. 1. (1 4)

1.13. 10 %
75. 1. 5.

1.14.

1.15.

1.16.

(1) ()
75. 1. 1. 4.
77. , , ,
76. , , ,
75. 1. 5.

1.17.

1.18.

1.19.

1.20.

1.21.

2.
2.1.

2.2.

2.3.

63. 2.

		email
	5 () 29, 11000 -277/14», nabavke@gsp.co.rs	+381 11 366 e-mail

2.4.

2.5.

2.6.

3.

3.1.

3.2.

(e)

3.3.

4.

4.1.

4.2.

4.3.

4.4.

(. 4.3), 87. 5.

4.5.

" /
-277/14".

" -277/14".

4.6.

).

(

5.

5.1.

5.2.

5

6.

6.1.

(

)

7.

7.1.

7.2.

7.3.

8.

8.1.

93.

1.

()

8.2.

8.3.

8.4.

8.5.

9.

9.1.

92.

1.

9.2.

92. 3.

9.3.

9.2

5

9.4.

10.

10.1.

(2

1. 2):

II.

III.

().

11.

11.1.

- (1) (2) (3) (4) (5)

11.2.

11.3.

- (6)
(7)

(8)
(9)
(10)

11.4.

11.5.

11.6.

12.

12.1.

12.2.

14.

13.

13.1.

13.2.

13.3.

7 ()

13.4.

10 ()

13.5.

13.6.

149. 3.

13.7.

13.8.

13.9.

13.10.

112.

2.

13.11.

151.

13.12.

151. 1.

13.13.

151. 2.

13.14.

151. 3.

13.15.

156.

: 840-742221843-57

• 80.000

80.000.000

• 0,1 %

80.000.000

: 253; : 97; : 97 50-016;
-277/14;

13.16.

www.kjn.gov.rs.

14.

14.1.

15%

a

86. 3.

14.2.

14.3.

15.

15.1.

75. 76.

15.2.

()

« ».

15.3.

15.4.

15.5.

15.6.

15.7.

15.8.

15.9.

15.10.

16.

16.1.

16.2.

()

16.3.

(), a

(5 7

).

16.4.

17.

17.1.

17.2.

/

17.3.

/

(

...)

17.4.

/

17.5.

(

).

18.

18.1.

18.2.

18.3.

. 36. 1. . 3)

. 39. 6.

18.4.

18.5.

18.2.,

18.6.

18.2.,

19.

19.1.

19.2.

19.3.

19.4.

$$= \left(\frac{3}{5\%} \times \frac{x}{\cdot} \right)$$

19.5.

20.

20.1.

20.2.

21.

21.1. 82. (124/12),

1)

2)

3)

4)

23. 25.

21.2.

1)

2)

3)

4)

5)

6)

7)

21.3.

(

21.2. 2. 1)
)

21.4.

22.

22.1.

(,), /

29, 11000

+381 11 366-

4087.

23.

23.1.

..)

23.2.

3

23.3.

24.

24.1.

X

24.2.

24.3.

**10%

10 ()

A

3

10

()

()

(

)

**

15%

VIII

O

1-8

1)

/ / /

1

1.

1

(

).

1

()

(1)

1)

2)

3)

4)

5)

6)

2)

2

(

).

2.

()

(..)

)

-a.

/

/

().

)

45

45

45

)

) ()
30 ()

) je 12

3) - 3 () 3) 11.

(. 29/13).
3,
115. 1. (

).

- - - 1,

(

/ ... 3).

- () - 4,

- () - 5,

- - 7,

- - 8,

3

3.

4)

4

4,

4

5)

5

5.

6)

6

(6)

() ()

5%

7)

7

7.

(

).

7

8)

B

8

(1).

9)

9

9

(4),
B

().



IX

		2
--	--	---

	VOITH	O			
112580005	TELO, PUMPE ZA ULJE VOITH 863.3/3E/864.3E REM	15			
	POKLOPAC, PUMPE ULJA VOITH 863.3/3E/864.3E REM				

:	
---	--

_____	_____
_____	_____

_____	_____
_____	_____

_____	_____
_____	_____

_____	_____
_____	_____

_____ :	

2.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

3

		4
--	--	---

(
):

		(-)	(-)
(-):			
(-):			

		(-)	(-)
(-):			
(-):			

88.

	5
--	---

B

82. 1. 2.

	6
--	---

1, 2 6

:	
:	
:	
:	

" " , , , 29 (:)

()

5%

VOITH, -277/14.

5%

29,

	7
--	---

()

).
()

	8
--	---

B

1. _____ (_____ / _____), (_____)
..... (_____)
..... (_____)
..... (_____)

2. 29, " " "
..... (_____), "

: : : : : : : :
-277/14, -277/14 15.12.2014.
XIV-/—
—.2014.

1.

XIV-/— 2014.

-277/14

15.12.2014.

VOITH (_____),

2.

(_____),

3.

(4 1) 29,50 [+ 0.06
+ 0.015] mm.

- (" 17 1), 9,50 [+ 0.06 (3 1)
- (" 17 1), N6. + 0.015] mm.

- (0,50 [+ 0,00 + 0,10] mm, Ø26 [(14 1)
- (15 16 1) 9,50 [- 0,05 - 0,07]
mm. (5 8 1) 29,50 [- 0,05 - 0,07]
mm.

- 5 8 (15 16 3 1), (4 1) (5 8 4 1)
(4 1) [+ 0,013; + 0,065] mm
(8 13 5 8 1) (17 1),
+ 0,06; + 0,09 mm.

111834001	LEZAJ, IGLICASTI HK 2816 (10)	01.0397.93	2
111835801	LEZAJ, IGLICASTI HK 2220 (11)	01.0033.30	1
113851001	LEZAJ, 22X26X10 IGLICASTI ULJNE PUMPE 864.3E (14)	H01.070856	1

).

(

() .

_____(13
bar, (2) 1500 obrt/min
85-92° .

29,

4.

XIV-__/_ ___.2014.

	VOITH	O			
112580005	TELO, PUMPE ZA ULJE VOITH 863.3/3E/864.3E REM				
	POKLOPAC, PUMPE ULJA VOITH 863.3/3E/864.3E REM	15			

_____), _____ : _____ (_____ ;
 _____ (_____ : _____).

5.

$$5\% \quad \begin{matrix} 3 \\ - (- /) \\ (x) \end{matrix} \quad / \quad =$$

10

6.

7.

$$1 () \quad ()$$

$$10\% \quad () \quad 3.$$

1.

10 ()

A

1.

3

5.

()

()

8.

3. 3

9.

2.

1 %

4

5%

10.

10

11.

7.

12.

13.

14.

15.

7 ()
5 ()

2 (),

	9
--	---

_____. _____.2014.
_____()

VOITH	

.....

XI

(. . . 104/46, . . . 16/65, 54/70 57/89,
.46/96), (. . . " . . 3/2002), (. . . 29/02 30/02)
.34/02, . . . 43/04)

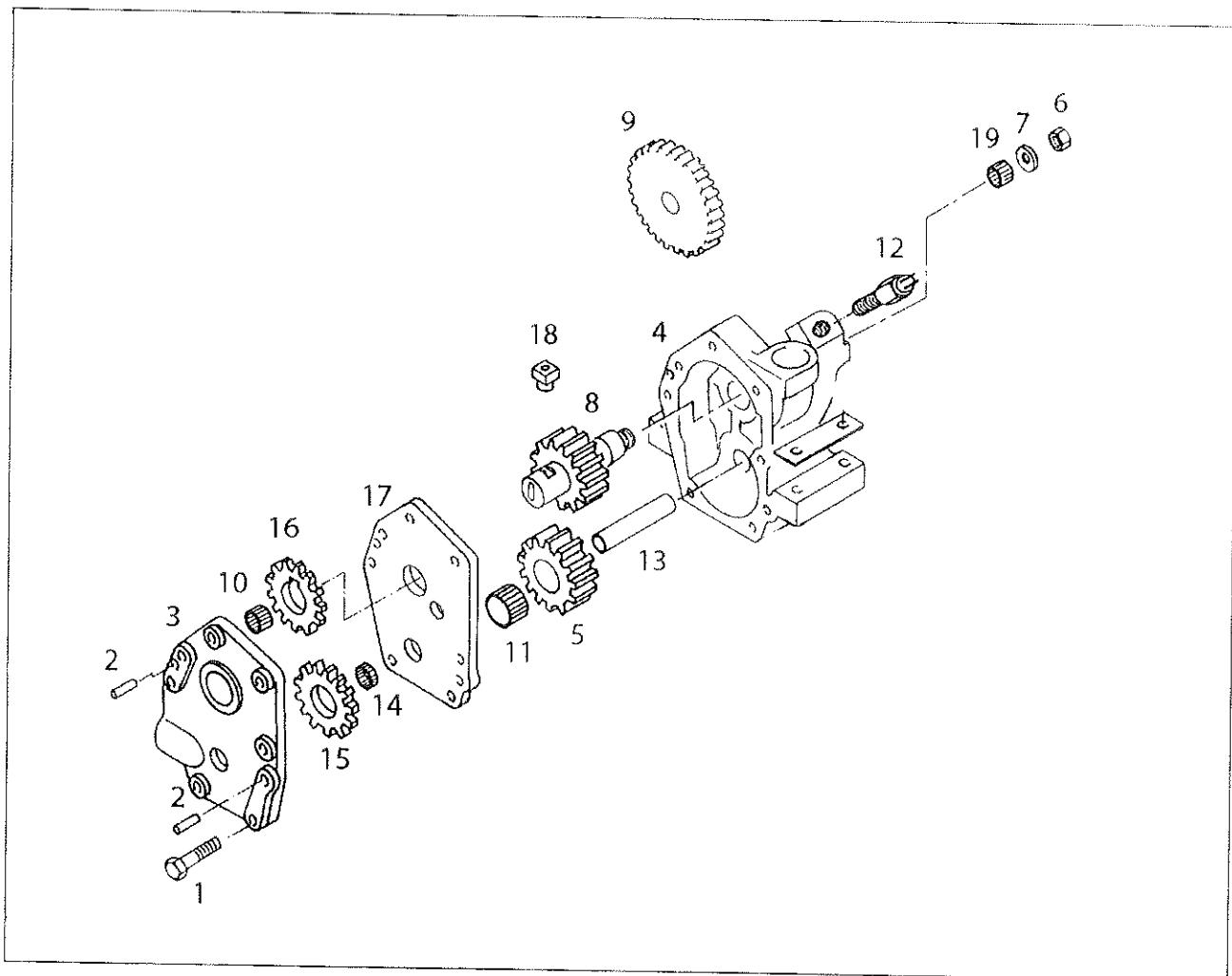
: _____
: _____
: _____
: _____
: _____

JK

. . . 29,
. . . "
: 07022662
: 100049398
: 105-500122-59

O

Упутство за склапање зупчасте пумпе за уље аутоматског мењача VOITH (са међуплочом)



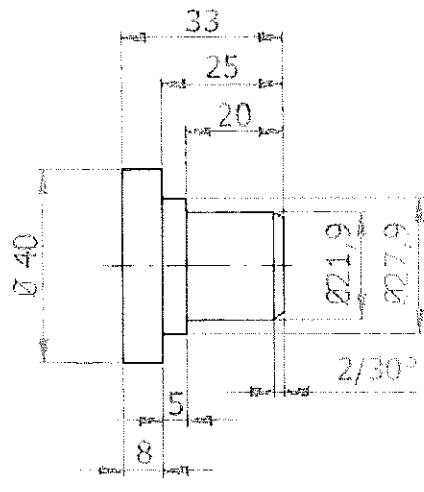
Слика 1

- Ако се уградију нова осовиница (1/13) у тело пумпе (1/4), тело се мора загрејати на 120 ° С
- Утиснути игличasti лежај (1/19) у тело (1/4) користећи алат бр.1
- Утиснути игличasti лежај (1/10) у поклопац (1/3) користећи алат бр.2
- Утиснути игличasti лежај (1/11) у зупчаник (1/5) користећи алат бр.1
- Уградити следеће делове један за другим:
 - (1/9) међузупчаник,
 - (1/8) погонску осовиницу,
 - (1/7) подметач,
 - (1/6) матицу BM16x1.5 (залепити LOCTITE-ом 270) – 100 Nm,
 - (1/5) зупчаник,
 - (1/17) међуплочу,
 - (1/18) клин,
 - (1/16) танки зупчаник (са клином),
 - (1/15) танки зупчаник,
 - (1/14) игличasti лежај,
 - (1/3) поклопац,
 - (1/2) два права штифта 10x40,
 - (1/1) седам завртњева M8x40-8.8 - 23 Nm

Alat za ugradnju ležajeva

Pomoćni alat br. 1

za ugradnju igličastih ležajeva
u zupčaste pumpe (pumpe za ulje)



Pomoćni alat br.

za ugradnju igličastog ležaja
u kućište zupčaste pumpe (pumpe za ulje)

